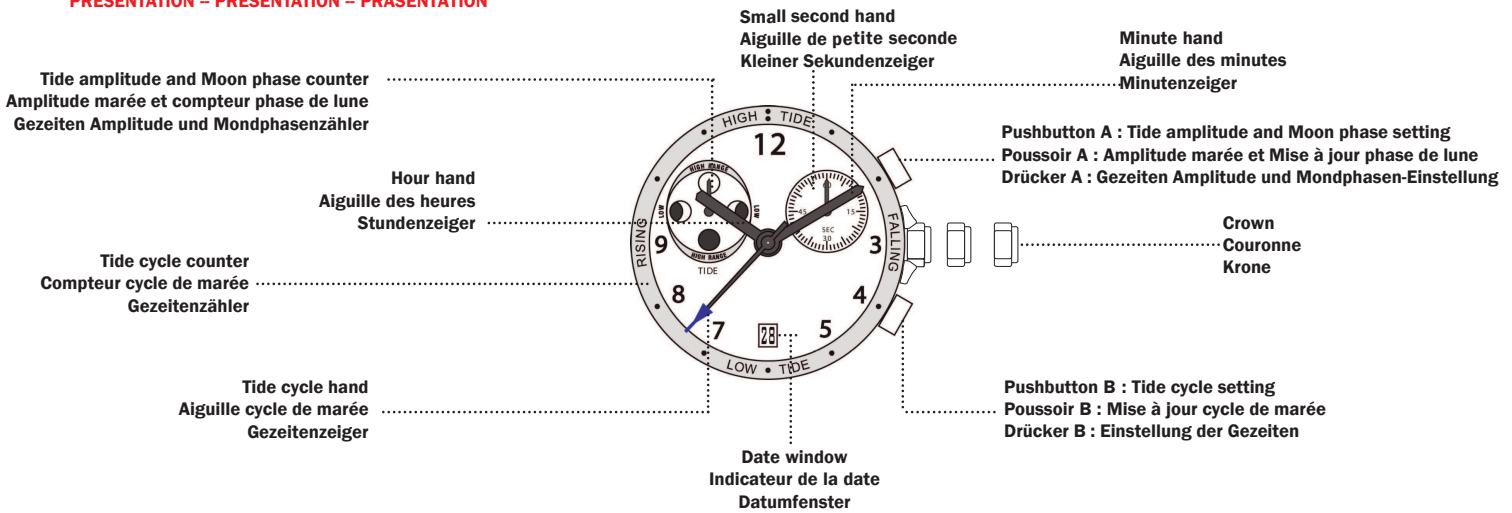


PRESENTATION – PRÉSENTATION – PRÄSENTATION

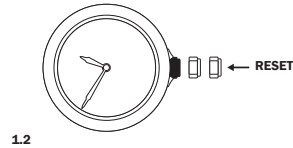
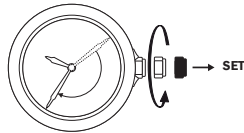


RÉGLAGES - SETTINGS - EINSTELLUNG

**SETTING THE TIME
HOUR AND MINUTE**

**REGLAGE DE
L'HEURE ET MINUTE**

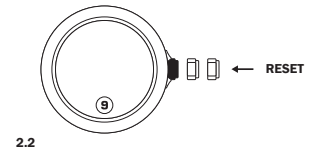
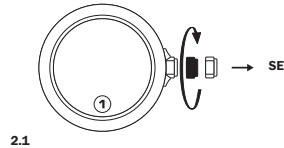
**EINSTELLEN DER
ZEITANZEIGE STUNDEN
UND MINUTEN**



SETTING THE DATE
CAUTION: NEVER CORRECT DATE
BETWEEN 9 PM AND 0.30 AM.

CORRECTION DE LA DATE
ATTENTION: LA CORRECTION
DE LA DATE NE PEUT PAS SE
FAIRE ENTRE 21H00 ET 0H30.

EINSTELLEN DES DATUMS
ACHTUNG: DATUM NICHT ZWISCHEN
21 UHR UND 0.30 UHR KORRIGIEREN



FUNCTIONS -- FONCTIONS -- FUNKTIONEN

SETTING THE TIDE FUNCTION - CENTRAL HAND

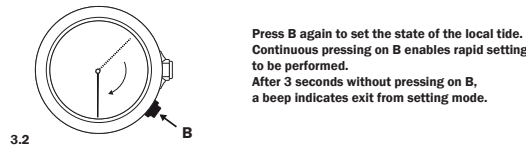
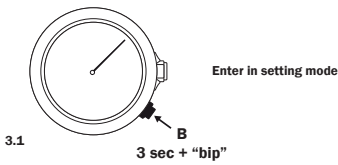
The tide cycle takes place over one revolution of the dial in 12 hours 25 minutes and 14 seconds. High tide corresponds to the "12 o'clock" position and low tide corresponds to the opposite position, hence "6 o'clock".

MISE A JOUR FONCTION MAREE - AIGUILLE CENTRALE

Le cycle de marée correspond à une rotation de 12 heures 25 minutes et 14 secondes. La marée haute correspond à la position 12h et la marée basse, à la position opposée, 6h.

EINSTELLEN DER FUNKTION GEZEITEN - ZENTRUMSZEIGER

Die Phasen der Gezeiten entspricht einem Zyklus von 12 Stunden, 25 Minuten und 14 Sekunden. Die Flut entspricht der Position 12 Uhr und die Ebbe der Position 6 Uhr.



Press B again to set the state of the local tide. Continuous pressing on B enables rapid setting to be performed. After 3 seconds without pressing on B, a beep indicates exit from setting mode.

**SETTING THE TIDE AMPLITUDE (MOON PHASES)
- COUNTER AT 10 O'CLOCK**

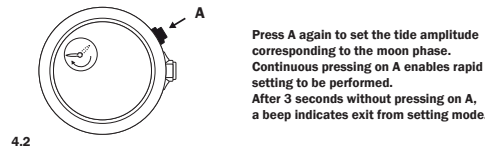
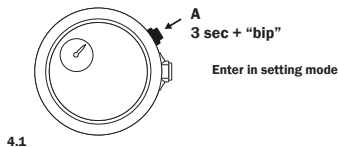
The tide amplitude counter performs one revolution in 29 days 12 hours and 44 minutes.

**MISE A JOUR DE L'AMPLITUDE MAREE (PHASES DE LUNE)
- COMPTEUR A 10H**

Le compteur amplitude de marée exécute une rotation en 29 jours 12 heures et 44 minutes.

**EINSTELLUNG DER GEZEITEN-AMPLITUDE (MONDPHASE)
- ZEIGER BEI 10 UHR**

Der Zeiger Gezeiten-Amplitude entspricht einer Umdrehung von 29 Tagen, 12 Stunden und 44 Minuten.



Press A again to set the tide amplitude corresponding to the moon phase. Continuous pressing on A enables rapid setting to be performed. After 3 seconds without pressing on A, a beep indicates exit from setting mode.

Comment:
The moon phases hand will start with its setting time, jumps step forward every 24 hours.

INFO